

SONY

3-864-433-41(1)

Stereo Active Speaker System

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

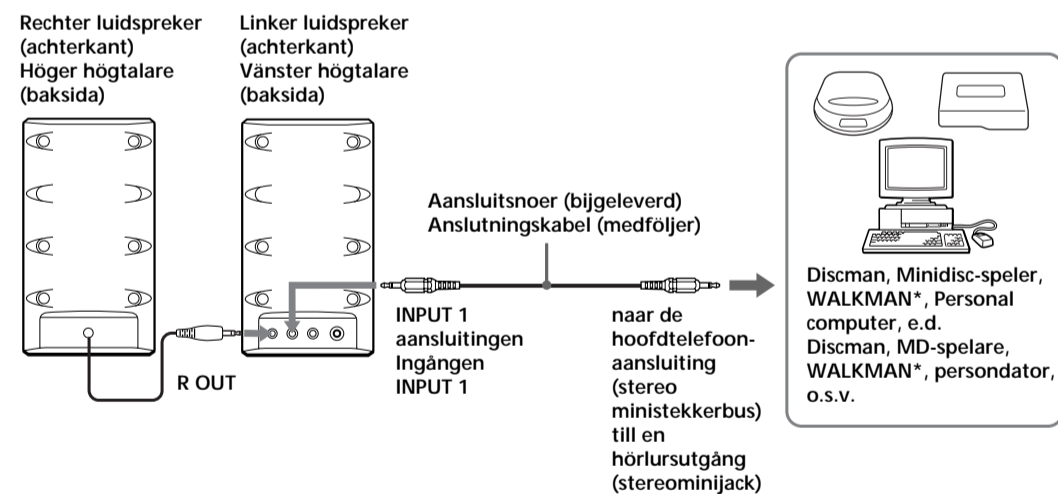
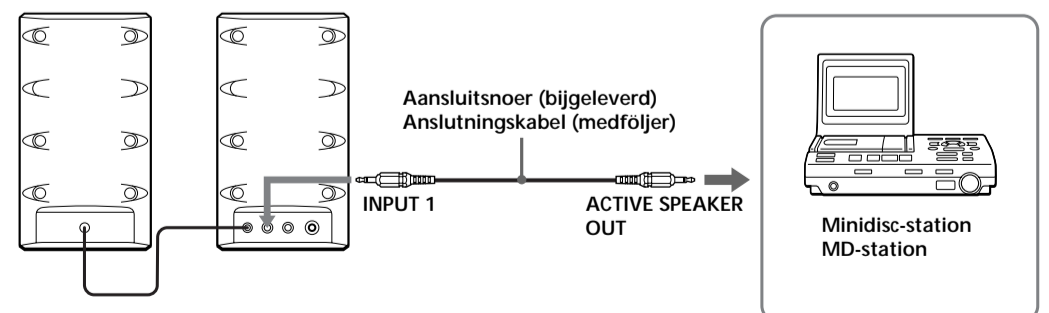
Istruzioni per l'uso

Manual de instruções

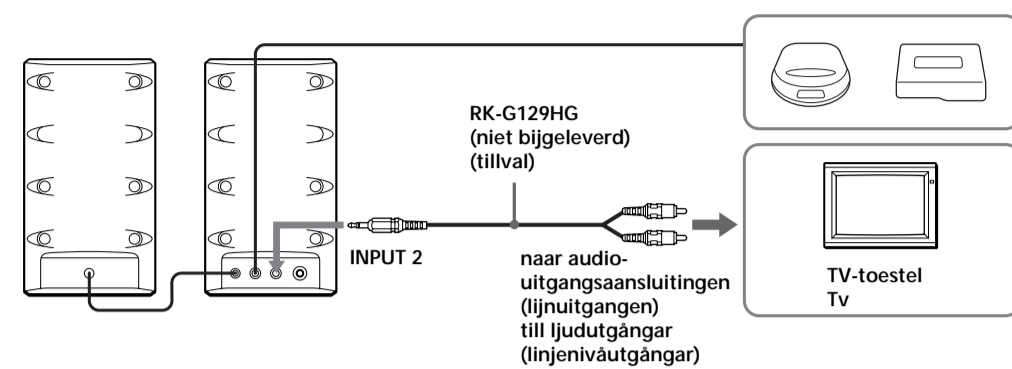
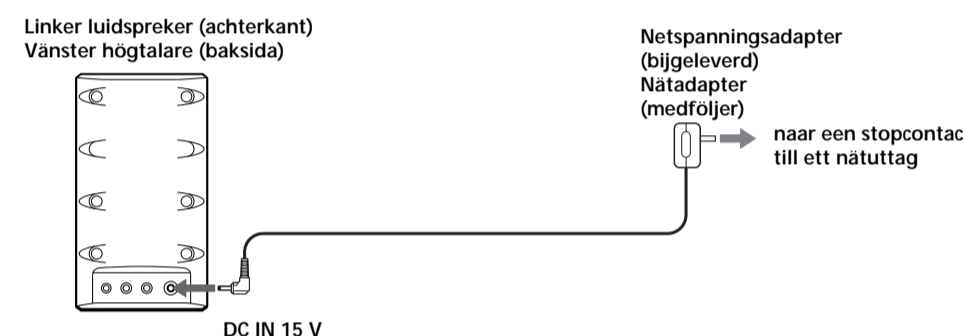
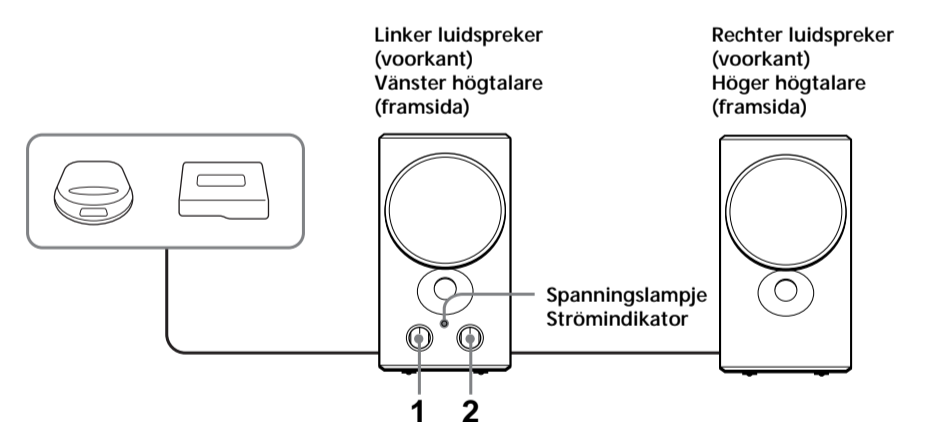
Käyttöohjeet

SRS-Z750/Z750PC

Sony Corporation © 1998 Printed in Philippines

**A****B****C**

Alleen de SRS-Z750PC Gäller SRS-Z750PC

**D****E**

Nederlands

Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

Betreffende deze gebruiksaanwijzing
De aanwijzingen in deze handleiding gelden voor de modellen SRS-Z750 en de SRS-Z750PC. Controleer voor het doorlezen eerst uw modelnummer. De afbeeldingen tonen het model SRS-Z750PC.

WAARSCHUWING

Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Open om dezelfde reden ook nooit de ombouw van het apparaat. Laat inwendig onderhoud over aan bevoegd vakpersoneel.

Kenmerken

De Sony SRS-Z750/Z750PC is een compact luidspreker-systeem met ingebouwde eindversterker. Deze luidsprekers zijn geschikt voor aansluiting op een Discman of WALKMAN* draagbaar stereo-apparaat, op een minidisc-speler, enz.

- Nieuw ontwikkeld Σ-type magneetcircuit levert een krachtige basweergave voor een zo compact systeem.
- Uitgangsvermogen van 7,5 W + 7,5 W
- MEGA BASS en IBB (Intelligent Bass Boost) circuits bieden een krachtige basweergave, ongeacht het ingestelde volume.

* WALKMAN is een gedeponeerd handelsmerk van de Sony Corporation.

Voorzorgsmaatregelen

• Alvorens u de luidsprekers in gebruik neemt, dient u te controleren of de bedrijfsspanning ervan overeenkomt met het voltage van het plaatselijk lichtnet.

Land van aankoop	Bedrijfsspanning
Canada	120 V wisselstroom, 60 Hz
Europese landen	230 V wisselstroom, 50 Hz
Overige landen	• 110 – 120 V wisselstroom, 50/60 Hz • 220 – 230 V wisselstroom, 50 Hz

- Gebruik voor de stroomvoorziening uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Sluit geen ander type netspanningsadapter aan.
- Trek na afloop van het gebruik de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact wanneer u denkt de luidsprekers geruime tijd niet meer te gebruiken. Met de POWER schakelaar van de linker luidspreker schakelt u wel de luidsprekers uit, maar niet de stroomtoevoer van de netspanningsadapter.
- Tracht in geen geval de ombouw van de luidsprekers te openen. Laat inwendig onderhoud over aan bevoegd vakpersoneel.
- Plaats de luidsprekers niet in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht. Vermijd tevens plaatsen met veel stof, vocht en mechanische trillingen of schokken.
- Mocht er vloeistof of een voorwerp in een luidspreker terechtkomen, trek dan de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact en laat de luidspreker eerst door een onderhoudsmonteur controleren, alvorens deze weer in gebruik te nemen.
- Gebruik voor het reinigen van de ombouw nooit vluchtige stoffen als spiritus, benzine of tri, aangezien dergelijke middelen de afwerking kunnen aantasten.
- Alhoewel dit systeem magnetisch is afgeschermd, wordt het toch sterk afgeraden om magnetische kredietkaarten cassettes, horloges of computer-diskettes geruime tijd dichtbij de luidsprekers te laten liggen.
- Aan de stekkerzijde van de netspanningsadapter vindt u een naamplaatje met gegevens als bedrijfsspanning, stroomverbruik e.d.
- Plaats de luidsprekers alleen op een egaal horizontaal oppervlak, anders zouden de luidsprekers kunnen omvallen. Zet liever geen breekbare voorwerpen dichtbij de luidsprekers.

Indien de beeldschermweergave van de TV of computermonitor storing vertoont
Alhoewel deze luidsprekers magnetisch zijn afgeschermd, kan er in bepaalde gevallen toch sprake zijn van vervorming in de beeldweergave op een TV-toestel of computermonitor. Als dit zich voordoet, schakel de TV of computer dan eenmaal uit en vervolgens na 15 à 30 minuten weer in. In het geval van een computer dient u vóór het uitschakelen eerst te zorgen dat alle gegevens naar behoren zijn vastgelegd.

Als er na weer inschakelen geen verbetering in de kleurweergave zichtbaar is, zet de luidsprekers en de TV of computermonitor dan iets verder van elkaar vandaan. Zorg bovendien dat voorwerpen waarin magneten worden gebruikt, zoals een audiorecorder, een TV-standaard, bepaald soort speelgoed e.d., niet in de buurt van de TV of de computer staan, aangezien interactie tussen de magneten ervan en deze apparatuur storing in het beeld kan veroorzaken.

Mocht u verder nog vragen of problemen met de bediening van de apparatuur hebben, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Svenska

Läs noga igenom bruksanvisningen för att lära känna till högtalarna och deras användning. Spara bruksanvisningen.

Angående denna bruksanvisning
Anvisningarna i denna bruksanvisning gäller modellerna SRS-Z750 och SRS-Z750PC. Kontrollera modellnumret innan du läser bruksanvisningen. In dat geval kunt u voor het aansluiten van de luidsprekers beter de los verkrijgbare Sony PC-Z36HG verloopstekker gebruiken. Daarmee zal het geluid via beide luidsprekers klinken.

WARNING!

Utsätt inte högtalarna för regn eller fukt. Det kan resultera i risk för brand och/eller elektriska stötar.

Öppna inte höljet. Det kan resultera i risk för elektriska stötar. Överlåt allt underhålls- och reparationsarbete till fackkunniga tekniker.

Egenskaper

Sonys högtalare SRS-Z750/Z750PC är kompakta högtalare med inbyggt förstärkarsteg i vänster högtalare. Högtalarna kan anslutas till en Discman, en WALKMAN*, en stereo med hörkursutgång, en MD-station m.m.

- En nyutvecklad magnetisk krets av Σ-typ återger ett maktigt basljud som är svårt att föreställa sig med tanke på högtalarnas utseende.
- Uteffekt på 7,5 watt + 7,5 watt
- Den inbyggda kretsen för basförstärkning MEGA BASS och IBB (Intelligent Bass Boost) för logisk basförstärkning möjliggör maktigt basatergivning oberoende av vald volymnivå.

* WALKMAN är ett skyddat varumärke, som registrerats av Sony Corporation.

Att observera

- Kontrollera först att märkspänningen stämmer överens med lokal nätspänning.

Försäljningsland	Nätspänning
Canada	120 V/60 Hz nätspänning
Europeiska länder	230 V/50 Hz nätspänning
Övriga länder	• 110 – 120 V/ 50/60 Hz nätspänning • 220 – 230 V/50 Hz nätspänning

- Använd endast den medföljande nätadaptern för att driva högtalarna nätanslutna. Använd inte andra typer av nätadapterar.
- Koppla ur nätadaptern från nätuttaget när högtalarna under en längre tidsperiod inte skall drivas nätanslutna. Strömmen till nätadaptern kan inte slås av med hjälp av strömbrytaren POWER på vänster högtalare.
- Öppna inte högtalarlådorna. Överlåt allt underhålls- och reparationsarbete till fackkunniga tekniker.
- Utsätt inte högtalarna för värme, solsken, damm, fukt, regn eller mekaniska stötar.
- Koppla ur nätadaptern om det skulle hända att du råkar tappa någonting eller spilla vätska i endera högtalaren. Låt en fackkunnig tekniker besiktiga högtalaren innan den tas i bruk igen.
- Använd inte spritlösningar, bensin eller lösningsmedel för att rengöra högtalarlådorna.
- Högtalarna är visserligen magnetiskt avskärmade, men låt för säkerhets skull inte inspelade band, klockor, kreditkort eller magnetkodade disketter ligga framför högtalarna under längre perioder.
- Namnplåten, som anger märkspänningen och liknande märkdata, finns på samma sida som stickkontakten på nätadaptern.
- Placera högtalarna på en plan och jämn yta för att förhindra att de välter eller faller ned. Placera inga värdeföremål i närheten av högtalarna.

Tekniska data

Inbyggt förstärkarsteg

Uteffekt	7,5 watt + 7,5 watt
Inimpedans	4,7 kohm (vid 1 kHz)
Ingångar	INPUT (stereominijack) (SRS-Z750) INPUT 1, 2 (stereominijack) (SRS-Z750PC)

Högtalare

Högtalartyp	Fullbands basreflexhögtalare
Högtalarelement	Magnetiskt avskärmt, 65 mm i diam.
Nominal impedans	8 ohm
Märkineffekt	7,5 watt

Allmänt

Strömforsörjning	15 volts likströmsspänning via likströmstataget DC IN 15V på vänster högtalare, med medföljande Sony nätadapter Ca. 90 × 165 × 155 mm (b/h/d)
------------------	---

Dimensioner

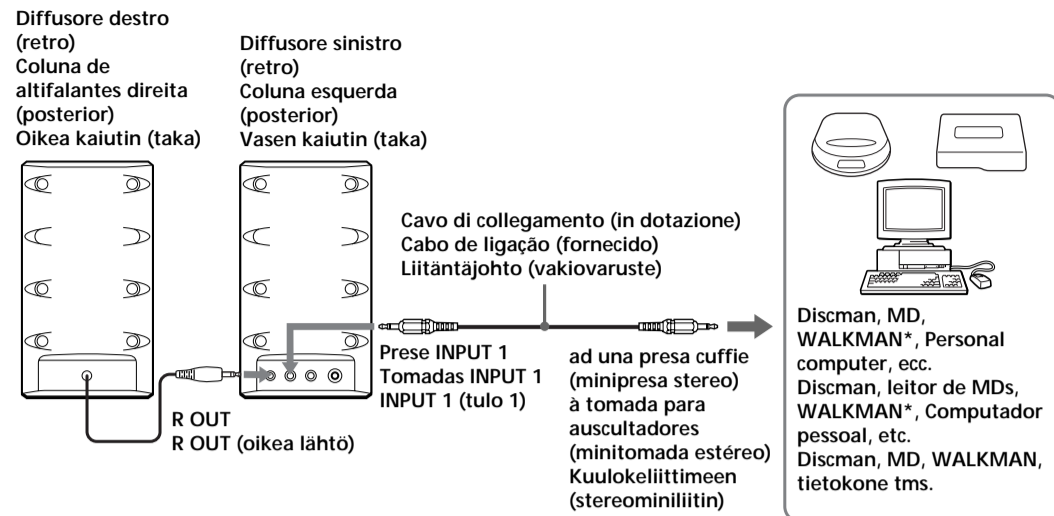
Vikt	Vänster högtalare: ca. 850 gram Höger högtalare: ca. 750 gram
Medföljande tillbehör	Nätadapter (1) Anslutningskabel (stereominikontakt ↔ stereominikontakt) (1) Kontaktdapter PC-Z36HG Anslutningskabel RK-G138HG

Tillval

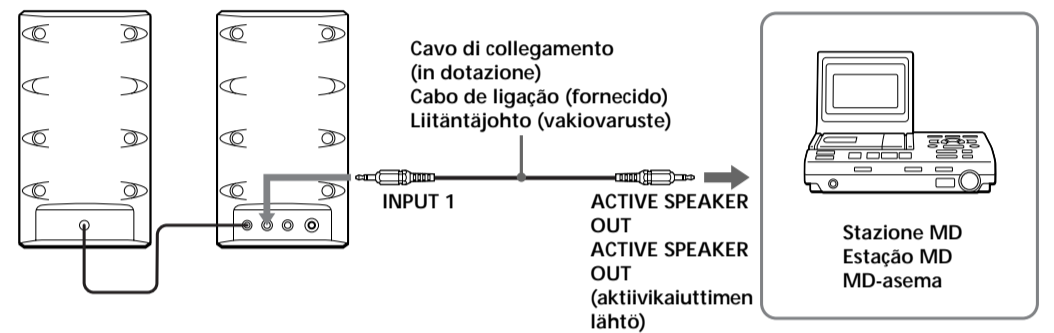
Rätt till ändringar förbehålles.

Märkningen CE gäller endast modellerna som levereras till EU-länder.

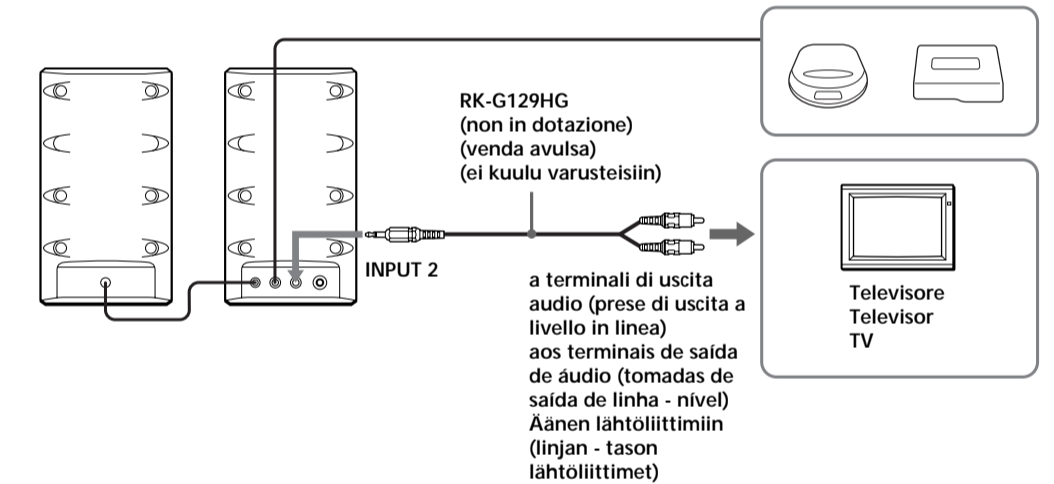
A



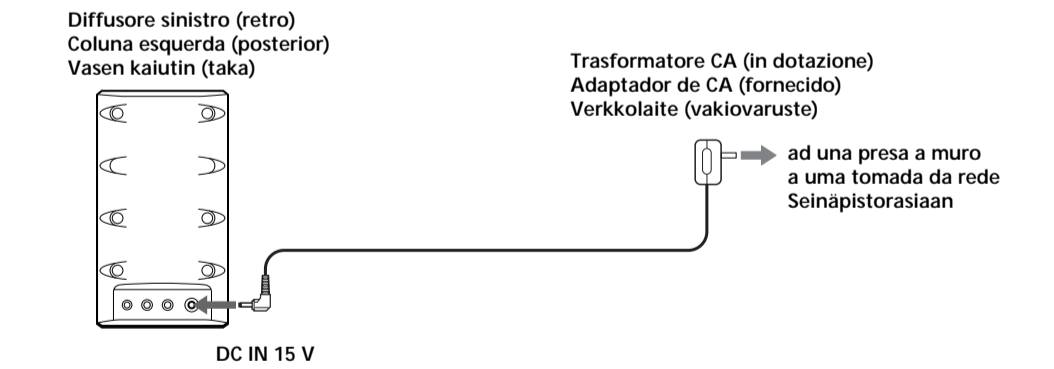
B



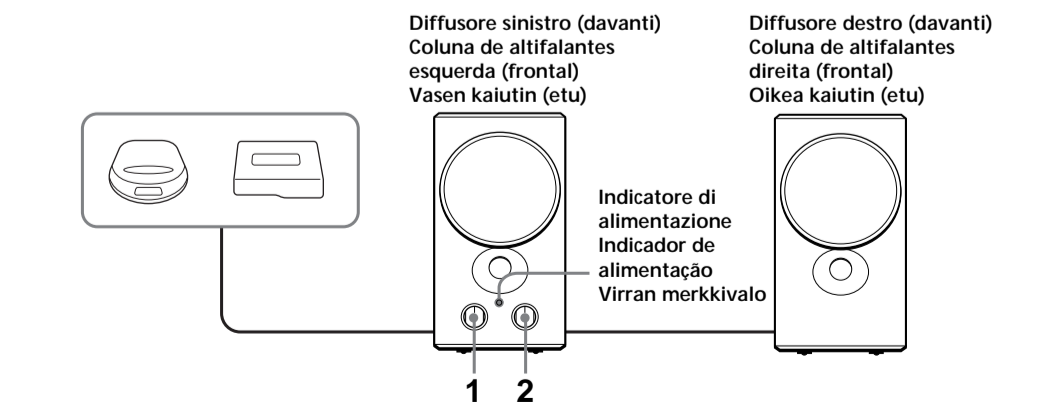
C

Solo SRS-Z750PC
Somente SRS-Z750PC
Vain SRS-Z750PC

D



E



Italiano

Prima di usare il sistema, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Uso del manuale

Le istruzioni in questo manuale sono per lo SRS-Z750 e lo SRS-Z750PC.
Prima di iniziare la lettura, controllare il numero del modello acquistato.
Lo SRS-Z750PC è il modello usato per le illustrazioni.

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre il sistema alla pioggia o all'umidità.

Per evitare scosse elettriche non aprire il rivestimento. Per riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.

Caratteristiche

Lo SRS-Z750/Z750PC Sony è un sistema diffusori compatto con un amplificatore di potenza incorporato. Questo sistema può essere collegato ad un Discman, ad uno stereo con cuffie WALKMAN*, ad una stazione MD, ecc.

- Circuito magnetico tipo Σ di nuova progettazione che riproduce bassi più potenti di quanto si possa immaginare dall'aspetto.
- Uscita di potenza di 7,5 W + 7,5 W
- Circuito MEGA BASS e IBB (enfaticizzazione intelligente dei bassi) che permette di ottenere bassi potenti indipendentemente dal volume del suono.

* WALKMAN è un marchio registrato di Sony Corporation.

Precauzioni

• Prima di usare il sistema verificare che la tensione operativa del sistema sia identica alla tensione della rete elettrica locale.

Luogo di acquisto	Tensione operativa
Canada	120 V CA, 60 Hz
Paesi dell'Europa	230 V CA, 50 Hz
Altri paesi	• 110 - 120 V CA, 50/60 Hz • 220 - 230 V CA, 50 Hz

- Usare solo il trasformatore CA in dotazione per alimentare il sistema. Non usare alcun altro trasformatore CA.
- Dopo aver usato il sistema con il trasformatore CA, collegare il trasformatore CA dalla presa a muro se non si usa il sistema per un lungo periodo. L'interruttore POWER del diffusore sinistro non spegne il trasformatore CA.
- Non aprire le casse dei diffusori. Per riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.
- Non lasciare il sistema nei pressi di fonti di calore o in luoghi esposti a luce solare diretta, polvere eccessiva, umidità, pioggia o scosse meccaniche.
- In caso di penetrazione di oggetti o liquidi all'interno di un diffusore, scollegare il trasformatore CA e far controllare il diffusore da personale qualificato prima di usarlo ulteriormente.
- Non usare alcool, benzina o solventi per pulire il rivestimento.
- Anche se questo sistema è schermato magneticamente, non lasciare nastri registrati, orologi, carte di credito personali o floppy disk a codificazione magnetica davanti al sistema per lunghi periodi di tempo.
- La piastrina indicante la tensione operativa, il consumo, ecc. si trova sul lato con la spina del trasformatore CA.
- Installare il sistema su una superficie piana e in piano per evitare che cada o si rovesci. Non collocare oggetti di valore nei pressi.

Se l'immagine sul televisore o sul monitor è distorta magneticamente

Anche se questo sistema è schermato magneticamente, in alcuni casi l'immagine sui certi televisori/monitor computer può essere distorta magneticamente. In questo caso spegnere il televisore/monitor computer e riaccenderlo dopo 15 - 30 minuti. Nel caso di un computer non dimenticare di memorizzare i dati prima di spegnerlo.

Se non si notano miglioramenti, allontanare maggiormente il sistema dal televisore/monitor computer. Assicurarsi inoltre di non collocare vicino al televisore/personal computer oggetti in cui sono applicati o impiegati magneti, come scaffali audio, mobili AV, giocattoli, ecc. Tali oggetti possono causare distorsioni magnetiche dell'immagine tramite la loro interazione con questo sistema.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti il sistema non trattati in questo manuale, consultare il proprio rivenditore Sony.

Português

Antes de operar o sistema, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

Acerca deste manual

As instruções deste manual destinam-se aos modelos SRS-Z750 e SRS-Z750PC. Antes de iniciar a leitura, verifique o número do seu modelo. O SRS-Z750PC é o modelo aqui utilizado para propósitos de ilustração.

ADVERTÊNCIA

Para prevenir incêndios ou descargas eléctricas, não exponha o aparelho a chuva ou humidade.

Para evitar choques eléctricos, não abra o corpo do aparelho. Solicite assistência técnica somente a pessoal qualificado.

Características

O SRS-Z750/Z750PC da Sony é um sistema de altifalantes de tamanho compacto com um amplificador de potência incorporado. Este sistema pode ser ligado a um Discman, um par de auscultadores estéreo WALKMAN*, uma estação MD, etc.

- Circuito magnético do tipo Σ recentemente desenvolvido capaz de reproduzir graves potentes muito além das expectativas.
- Saída de potência de 7,5 W + 7,5 W.
- Os circuitos MEGA BASS e IBB (Reforço de Graves Inteligente) possibilitam-lhe obter graves potentes independentemente do volume sonoro.

Nota

Lo SRS-Z750 non è dotato di presa INPUT 2.

Alimentazione

(vedere la fig. D)

Per il funzionamento del sistema è necessaria corrente domestica.

Nota
Non collegare il trasformatore CA alla presa DC IN 15V con il lato del cavo rivolto verso il basso. Altrimenti la spina può essere danneggiata e il diffusore può essere instabile.

Nota sul trasformatore CA

Usare solo il trasformatore CA in dotazione. Non usare alcun altro trasformatore CA.

Local de aquisição Voltagem de funcionamento

Canada	120 V CA, 60 Hz
Países da Europa	230 V CA, 50 Hz
Outros países	• 110 - 120 V CA, 50/60 Hz • 220 - 230 V CA, 50 Hz

Polariá della spina

Impiego

(vedere la fig. E)

- 1 Attivare l'interruttore POWER per accendere il sistema. L'indicatore POWER si illumina.
- 2 Regolare il volume con il comando VOLUME.

Nota

- Disattivare la funzione MEGA BASS (Walkman) o BASS BOOST (Discman, ecc.) perché può causare distorsione del suono.
- Quando si collegano due apparecchi audio al sistema e si riproduce con entrambi contemporaneamente, entrambi i suoni sono misati ed emessi dai diffusori. Assicurarsi quindi di spegnere l'apparecchio non necessario. (Solo SRS-Z750PC)

Dopo l'ascolto, disattivare l'interruttore POWER per spegnere il sistema. L'indicatore POWER si spegne.

Caratteristiche tecniche

Sezione amplificatore	
Uscita di potenza	7,5 W + 7,5 W
Impedenza in ingresso	4,7 kohm (a 1 kHz) Minipresa stereo (INPUT) (SRS-Z750) Minipresa stereo × 2 (INPUT 1,2) (SRS-Z750PC)
Ingresso	8 ohm Potenza in ingresso nominale 7,5 W
Sezione diffusori	
Sistema	Gamma completa, riflessione bassi
Diffusore	Schermato magneticamente, ø 65 mm
Impedenza nominale	8 ohm
Potenza in ingresso nominale	7,5 W
Generali	
Alimentazione	La presa DC IN 15 V accetta il trasformatore CA Sony in dotazione (solo diffusore sinistro) Circa 90 × 165 × 155 mm (l/a/p) inclusi comandi e parti spondenti Diffusore sinistro: Circa 850 g Diffusore destro: Circa 750 g
Dimensioni	
Massa	
Accessori in dotazione	Trasformatore CA (1) Cavo di collegamento (minispina stereo ↔ minispina stereo) (1) Adattatore per spina PC-236HG Cavo di collegamento RK-G138HG
Accessori opzionali	

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.
Il marchio CE sull'apparecchio è valido solo per prodotti distribuiti nell'Unione Europea.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
A marca CE no aparelho é válida somente para produtos comercializados na União Europeia.

Ligações

(consulte a fig. A)

Ligue a colona esquerda ao equipamento fonte.

Quando o sistema é ligado a uma tomada monofônica de um rádio, etc., o som pode ser emanado somente pela colona esquerda. Em tais casos, utilize o adaptador de ficha CA Sony PC-236HG opcional. O som será emanado por ambas as colunas.

Para ligar a uma tomada para auscultadores do tipo universal estéreo

Utilize o cabo de ligação opcional RK-G138HG.

Ligação com uma estação MD (veja a fig. B)

Utilize a tomada INPUT 1 (tomada INPUT para o SRS-Z750) no altifalante esquerdo quando ligar a uma estação MD.

Ligação com um segundo equipamento (somente SRS-Z750PC) (consulte a fig. C)

Utilize a tomada INPUT 2 na colona de altifalantes esquerda quando da ligação a um outro equipamento fonte.

Nota

O SRS-Z750 não está equipado com a tomada INPUT 2.

Fonte de alimentação

A fonte de alimentação CA é requerida quando o sistema é utilizado.

Nota

Não ligue a ficha do adaptador CA à tomada DC IN 15 V com o lado do cabo voltado para baixo. Do contrário, a ficha poderá avariar-se e o aparelho tornar-se instável.

Nota acerca do adaptador de CA

Utilize somente o adaptador de CA fornecido. Não utilize nenhum outro tipo de adaptador de CA.

Local de aquisição Voltagem de funcionamento

Eurooppaan maat	230 V vaihtovirta, 50 Hz
Muut maat	• 110 - 120 V vaihtovirta, 50/60 Hz • 220 - 230 V vaihtovirta, 50 Hz

Polariidade da ficha

Modo de utilização

(consulte a fig. E)

- 1 Gire o interruptor POWER para ligar o sistema. O indicador POWER acende-se.
- 2 Ajuste o volume com o controlo VOLUME.

Nota

• Desligue a função MEGA BASS (Walkman) ou BASS BOOST (Discman, ecc.) para evitar distorções sonoras.
• Quando ligar dois equipamentos de áudio ao sistema e reproduz-los simultaneamente, os sons de ambos serão mirrorados e emanados pelos altifalantes. Portanto, certifique-se de desligar o equipamento que não quiser usar. (somente SRS-Z750PC)

Após a audição, gire o interruptor POWER para desligar o sistema. O indicador POWER apaga-se.

Especificações

Secção do amplificador	
Potência de saída	7,5 W + 7,5 W
Impedância de entrada	4,7 kohm (a 1 kHz) Minitomada estéreo (INPUT) (SRS-Z750) Minitomadas estéreo (INPUT 1, 2) (SRS-Z750PC)
Entrada	8 ohm Potência de entrada nominal 7,5 W
Secção dos altifalantes	
Sistema	Gamma completa, do tipo reflector de graves
Unidade de altifalante	Magneticamente blindado, com ø 65 mm
Impedância nominal	8 ohm
Potência de entrada nominal	7,5 W
Generalidades	
Alimentação requerida	Tomada 15 V CC aceita adaptador de CA Sony fornecido (somente colona esquerda) Aprox. 90 × 165 × 155 mm (l/a/p) incluindo controles e partes salientes
Dimensões	
Peso	Altifalante esquerdo: Aprox. 850 g Altifalante direito: Aprox. 750 g
Accessórios fornecidos	Adaptador de CA (1) Cabo de ligação (minificha estéreo ↔ minificha estéreo) (1)
Accessórios opcionais	Adaptador de ficha PC-236HG Cabo de ligação RK-G138HG

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
A marca CE no aparelho é válida somente para produtos comercializados na União Europeia.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
A marca CE no aparelho é válida somente para produtos comercializados na União Europeia.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
A marca CE no aparelho é válida somente para produtos comercializados na União Europeia.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
A marca CE no aparelho é válida somente para produtos comercializados na União Europeia.

Suomi

Pyydämme lukemaan nämä käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja säilyttämään ne tallessa mahdollista tulevaa tarvetta varten.

Tästä käyttöohjeesta

Tämä käyttöohje on tarkoitettu malleille SRS-Z750 ja SRS-Z750PC. Tarkasta laitteesi mallinumero ennen kuin alat lukea käyttöohjeita. SRS-Z750PC on kaavakuivissa käytetty malli.

Varoitus

Sähköisku- ja tulipalovaaran välttämiseksi älä jätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.

Sähköiskuvaaran välttämiseksi älä avaa laitetta. Jätä kaikki huoltoimet ammatihenkilön tehtäväksi.

Ominaisuudet

Sony SRS-Z750/750PC on kompaktikokoinen kaiutinjärjestelmä, jossa on sisäänrakennettu vahvistin. Tämä järjestelmä voidaan liittää Discman ja WALKMAN* laitteisiin, korvakulokestereoon, MD-asemaan jne.

- Uusi E-tyyppinen magneettipiiri toistaa basson uskomattoman voimakkaana kaiuttimen kokoon nähden.
- Voimakas 7,5 W + 7,5 W tehohähti
- MEGA BASS ja IBB-piiri (Intelligent Bass Boost) mahdollistaa voimakkaan bassoäänän saannin äänenvoimakkuudesta riippumatta.

* WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

Huomautuksia

• Ennen kuin alat käyttää laitetta, varmista, että sen käyttöjännite on sama kuin paikallinen verkkojännite.

Ostopaikka	Käyttöjännite
Kanada	120 V vaihtovirta, 60 Hz
Euroopan maat	230 V vaihtovirta, 50 Hz
Muut maat	• 110 - 120 V vaihtovirta, 50/60 Hz • 220 - 230 V vaihtovirta, 50 Hz

Pistokkeen napaisuus

- Käytä ainoastaan varusteisiin kuuluva verkkolaitte. Älä käytä muuta verkkolaitetta.
- Kun laitteeseen liitetään kaksi audiolaitetta, jytke verkkolaitte irti seinäpistorasiasta. Jos järjestelmää ei aiota käyttää pitkään aikaan. Vasemman kaiuttimen POWER-kytkin ei katkaise virtaa verkkolaitteesta.
- Älä avaa laitetta. Jätä kaikki huoltoimet ammatihenkilön tehtäväksi.
- Älä jätä järjestelmää lämmönlähteiden läheisyyteen, paikkaan johon aurinko paistaa suoraan, joka on erittäin kostea, jossa on pölyä, johon sataa tai välittyy mekaanista tärinää.
- Jos jompaankumpan kaiuttimeen putoaa tai kaatuu jokin, jytke verkkolaitte irti ja tarkastua kaiutin ammatihenkilöllä ennen kuin sen käyttöä jatketaan.
- Älä puhdista pintoja alkoholilla, bensinillä tai timerillä.
- Vaikka tämä järjestelmä on magneettisesti eristetty, älä jätä magneettikoodin omaavia kasettinauhjoja, kelloja, luottokortteja tai levykkeitä laitteen lähelle pitkäksi aikaa.
- Käyttöjärnnitteen, virrankulutuksen yms. ilmoittava arvokytitti sijaitsee verkkolaitteen pistokkeen puolella.
- Sijoita laite tasaiselle pinnalle, jotta se ei kaadu eikä putoa. Älä aseta arvoesineitä laitteen päälle.

Katkaise kuuntelun jälkeen virta kääntämällä POWER-kytkintä. POWER-merkivalvo sammuu.

Liitännät

(katso kuvaa. A)

Liitä vasen kaiutin lähdelaitteeseen.

Kun järjestelmä liitetään radion tms. monofoniseen liittimeen, ääni saattaa kuulua vain vasemmasta kaiuttimesta. Käytä tällöin erillistä SRS-pistokesovittina PC-236HG. Ääni kuuluu tällöin kummastakin kaiuttimesta.

Stereofonityyppiseen kuulokeliittimeen liittäminen

Käytä erillistä RK-G138HG liitäntäjohtoa.

Liittäminen MD-asemaan (katso kuvaa. B)

Käytä vasemman kaiuttimen INPUT 1 -liitäntä (INPUT-liitin mallissa SRS-Z750), kun liität MD-asemaan.

Liittäminen toiseen laitteeseen (vain SRS-Z750PC) (katso kuvaa. C)

Käytä vasemman kaiuttimen INPUT 2 -liitäntä, kun liität toiseen lähdelaitteeseen.

HUOM!

Mallissa SRS-Z750 ei ole liitäntä INPUT 2.

Virtalähde

(katso kuvaa. D)

Verkkovirta on tarpeen käytettäessä järjestelmää.

HUOM!

Älä jytke verkkolaitetta liittimeen DC IN 15V johtopuolen osoitassa alapäin. Pistoke saattaa vahingoittaa ja laite on epävakaa.

Huomautus verkkolaitteesta

Käytä aina vain varusteisiin kuuluva verkkolaitte. Älä käytä muuta verkkolaitetta.

Polarität della spina

Käyttö

(katso kuvaa. E)

- 1 Kytke järjestelmän virta kääntämällä POWER-kytkintä. POWER-merkivalvo syytty.
- 2 Säädä äänenvoimakkuus VOLUME-säätimellä.

• Huom!
• Katkaise MEGA BASS (Walkman) tai BASS BOOST (Discman tms.) toiminto, sillä se saattaa aiheuttaa särjää äänen.
• Kun laitteeseen liitetään kaksi audiolaitetta ja niitä toistetaan yhtäaikaan, laitteiden äänet sekoittuvat ja kuuluvat kaluttimista. Katkaise siis virta siitä laitteesta, jota ei tarvita. (Vain SRS-Z750PC)

Katkaise kuuntelun jälkeen virta kääntämällä POWER-kytkintä. POWER-merkivalvo sammuu.

Tekniset tiedot

Vahvistinosa	
Tehohähti	7,5 + 7,5 W
Tulompeidanssi	4,7 kilo ohmia (1 kHz:llä) Stereominiliitin (INPUT)
Tulo	(SRS-Z750) Stereominiliitin × 2 (INPUT 1,2) (SRS-Z750PC)
Kaiutinosa	
Järjestelmä	Täysiläinen, bassoreflektisyypipi
Kaiutintyysikkö	Magneettisesti eristetty halk. 65 mm
Nimellisimpedanssi	8 ohmia
Nimellinen tuloteho	7,5 W
Yleistä	
Virtavaatimukset	DC IN 15 V liittimeen voidaan liittää varusteisiin kuuluva Sony-verkkolaitte (vain vasen kaiutin) Noin 90 × 165 × 155 mm (lksks) mukaanlukien esilyntymyvat osat ja säätimet
Mitat	Vasen kaiutin: Noin 850 g Oikea kaiutin: Noin 750 g Verkkolaitte (1) Liitäntäjohto (stereominipistoke ↔ stereominipistoke) (1) Pistokesovittin PC-236HG Liitäntäjohto RK-G138HG
Paino	
Vakiovarusteet	
Erilliset varusteet	

Pidätämme oikeuden muuttaa ulkoosua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

Laitteessa oleva CE-merkki koskee ainoastaan Euroopan Unionissa myytäviä tuotteita.

Laitteessa oleva CE-merkki koskee ainoastaan Euroopan Unionissa myytäviä tuotteita.

Laitteessa oleva CE-merkki koskee ainoastaan Euroopan Unionissa myytäviä tuotteita.